



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building
20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telofon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumɔ 2022

De kɔma Sukuufo, Abusuafø, ne Adwumayɛfø a wɔwɔ **Union Hill School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemø mu no, yehuu sɛ doroben ahorow bi a εω yɛn sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a εboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a εboro Anamɔntuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yɛnom, yɛde noa aduane, ne nea yɛde hwɛ akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara εfa lead dade ne kɔbere εω nsuo mu nhwehwemø. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yɛaa nsuo a agyina doroben mu ma ade akye anopa dees a edi kan ne nea yɛsae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wopɛ nsem pii afa akwan ahorow a yɛfa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesrɛ wo hwɛ: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea εne USEPA 3Ts Nhoma a wɔn aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hyɛ ho nkuran sɛ sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ɔhwɛ dwumadie ahorow no yɛ nhwehwemø na wosiesie doroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwɛ akwanhosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwemø a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi sɛ yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anammɔntu Gyinapen ma kɔbere a εω nsuo mu yɛ 1.3 mg/L (yesan frɛ no parts per million).

Se wopɛ MassDEP ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εω nsuo mu a hwɛ:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wopɛ Massachusetts Asoeε a εhwɛ Amansan Akwanhosan ho nsem a εfa lead dade ne kɔbere a εω nsuo mu a hwɛ: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemø Resɔt ne Echo Dwumadie Nyehyɛe

Nhwehwemø Da	Duroben Ahorow a yɛhwehwemø	Nhwehwemø Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30 akyia bere	Kɔbere resɔt mg/L	Kɔbere resɔt wɔ anibu 30 akyia	Dwumadie Nyehyɛe
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan Ofise Ankasa abɔnten	0.0081	0.0025	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yɛde yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi

3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 1	0.0056	0.0029	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 1	0.01	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahγensodeε “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 2	0.0054	0.0044	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 2	0.0036	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahγensodeε “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 4	0.0032	0.00034	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 5	0.0095	0.003	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 5	0.0083	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahγensodeε “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 13	0.0069	0.0011	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 6	0.018	0.068	0.94	1.5	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 12	0.004	0.0008	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 12	0.0024	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahγensodeε “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan nkyem fi Dan 7	0.0069	0.0022	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 11	0.002	0.0011	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 11	0.0049	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahγensodeε “Hohoro wo Nsa Nkoaa” si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 8	0.002	0.00052	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede yε adwuma si nkyen kosi bere bi

3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 8	0.0061	Enni Ho	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahysodees "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2 – Dankora 9	0.0026	0.0018	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2 – Dankora 10	0.0039	0.0002	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahysodees "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 1 – Asa so kwan abɔnten mmarima dan (benkum)	0.0029	0.0021	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 1 – Asa so kwan abɔnten mmarima dan (nifa)	0.004	0.0018	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 1 – Asa so kwan abɔnten Dan 101A	0.018	0.0069	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/18/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 1 – Asa so kwan abɔnten Dan 207B	0.034	0.024	Enni Ho	Enni Ho	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi

Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen ye 0.001 mg/L ne Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere ye 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resots wei anibere paa na yerefia akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

Nea eka anamɔntuo a ewɔ wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi ca mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahysodees bi te se "Nsa Hohoro Nkoaa Ahysodees" asi doroben ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kɔbere Anamɔntuo Gyinapen no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Doroben dodow no ara a εboro anamɔntuo gyinapen no so wɔ mantam no mu ye kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoee a Ehwe Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nyε hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yεbεma sukuufo, adwumayεfo, ne mpɔtam adwumayεfo nsem.
3. Yene WPS asoee te se Aduanedi, Nεesin, ne nea etete saa na yede aye anamɔntuo nhyehyee, se εho behia a.
4. Yεhwe se yεwɔ nsuo dodow a yεnom ne nea yede ye aduane se εse se yεyi doroben bi kakra na yεyε nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea εma nsuo ye nwunu nyinaa, doroben a yεnom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yεba sukuu mu besua ade bio wɔ Obenim 2021. Tua mu nsuo wɔ ho ma asukuufo nyinaa ne adwumayεfo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kɔbere a ewɔ Nsuo a Yεnom mu Farebea ne Nhwehwemu

Wɔ Massachussets no, nsuo a yənom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneɛma a wɔde twe nsuo no ho aka na ɛwɔ lead dade wom, te sɛ lead doroben (doroben biara a ɛwɔ lead wom no yayi afi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abɔnten so, anaa nea efi nneɛma a yede twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneɛma a wɔde twe nsuo no ho aka na ɛwɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a ɛsɔne taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyna faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nñɔnhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwɛ sɛ wotwe nsuo a ade akye so anɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaebɔ a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesɛ nsuo a ɛwɔ dan afoforo mu. Nneɛma a yede twe nsuo ne doroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na aye anaa nea yede tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesrɛ wo hye no nso sɛ asiane nsem a ɛfa Covid-19 ho enti, yemfa nneɛma bi te sɛ nea ema nsuo yε nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmieni a etwam ni. Yen ama adwumayɛfo ne asukuufo nyinaa nsuo a ɛwɔ tua mu fi bere a yεbaa sukuu sɛ yebesua ade wɔ March 2021. Yereyɛ adwuma dendenden na y'aye nsuo a yənom nyinaa mu nhwehwɛmu wɔ yen dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Sε wɔrɛ nsɛmmisa biara a ɛfa saa asem yi ho a, mesrɛ wo frɛ WPS Nneɛma Asoee cm (508) 799-3151.

Yε me,



Sukuu Panyin